

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

\*\*\*\*\*

**PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG**

- Căn cứ hợp đồng thuê văn phòng số VP-16080427/DMC-LINGJACK ký ngày 23/08/2016.

- Căn cứ vào sự thoả thuận của hai Bên.

Hôm nay ngày 23/08/2016 tại văn phòng Công ty CP Tư Vấn và Đầu Tư Đăng Minh, chúng tôi gồm:

**BÊN CHO THUÊ**

**CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN VÀ ĐẦU TƯ ĐĂNG MINH**

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 0 3 0 2 6 8 1 8 0 6 do Sở KHĐT TP.Hồ Chí Minh cấp ngày 29/07/2002, thông báo thay đổi lần thứ 6 ngày 28/02/2011.

Địa chỉ : 223 Điện Biên Phủ, P 15, Q. Bình Thạnh, TP. HCM

Điện thoại : 08.3512 3171 Fax: 08.3512 3181

Số tài khoản : **169 7040 78999999** Tại Ngân Hàng HDBank – CN Hàng Xanh, 341-343 Điện Biên Phủ, P.15, Q.Bình Thạnh, TP.HCM

Mã số thuế : 0 3 0 2 6 8 1 8 0 6

Đại diện bởi : **Bà NGUYỄN THỊ THỦY** Chức vụ: Phó Giám Đốc

Làm đại diện cho **Bên Cho Thuê**.

**BÊN THUÊ**

**CÔNG TY TNHH LINGJACK VIỆT NAM**

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 0311810053, cấp ngày 10/05/2012.

Địa chỉ : Số 117, đường Hoa Lan, P.2, Q.Phú Nhuận, Tp.HCM

Điện thoại : (08) 35172268 Fax: (08) 35172208

Mã số thuế : 0311810053

Đại diện bởi : **Ông TEO CHUI HIAP** Chức vụ: Giám Đốc

Hộ chiếu số : E3349204K Nơi cấp : Singapore Ngày cấp : 17/08/2012

Sau khi bàn bạc hai Bên thống nhất lập bản phụ lục này để bổ sung nội dung của Hợp đồng số VP-16080427/DMC-LINGJACK, cụ thể như sau:

**ĐIỀU 1 :**

1- Bên Thuê sẽ trả tiền sử dụng điện hàng tháng căn cứ theo đồng hồ điện với giá 3.850 VNĐ/kw. (Giá trên bao gồm thuế VAT). Giá điện sẽ được điều chỉnh dựa trên sự điều chỉnh của nhà nước quy định về giá điện.

2- Phí gửi xe gắn máy là 80.000 VNĐ/xe/tháng (Giá trên chưa bao gồm thuế VAT)

3- Phí gửi xe ô tô là 1.500.000 VNĐ/xe/tháng ( Giá trên chưa bao gồm thuế VAT)

**ĐIỀU 2:**

Phụ lục này có hiệu lực kể từ ngày ký và là một bộ phận không tách rời của Hợp đồng VP-16080427/DMC-LINGJACK. Các Điều, khoản khác của Hợp đồng số: VP-16080427/DMC-LINGJACK được giữ nguyên không thay đổi.

Phụ lục Hợp đồng này được lập thành hai (02) bản bằng tiếng Việt, mỗi bên giữ một (01) bộ gốc, các bản có giá trị ngang nhau

**BÊN CHO THUÊ**



PHÓ GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Thị Thủy*

**BÊN THUÊ**



TEO CHUI HIAI  
GIÁM ĐỐC